

Zeitschrift: Schweizerische Lehrerinnenzeitung
Herausgeber: Schweizerischer Lehrerinnenverein
Band: 46 (1941-1942)
Heft: 5

Artikel: Weihnachten im Altersheim - und bei den Soldaten
Autor: R.Ae.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-314319>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerische Lehrerinnen-Zeitung

Schweizerischer Lehrerinnenverein

Erscheint am 5. und 20. jedes Monats

Präsidentin: Marta Schmid, Limmattalstr. 64, Zürich-Höngg

Schriftführerinnen: Emma Eichenberger, Morgentalstr. 21,
und Marie Haegele, Paradiesstr. 56, Zürich

Kassierin: Emmy Leemann-Biber, Kürbergstr. 16, Zürich-
Höngg, Postcheck VIII 7630, Zürich

Stellenvermittlungsbureau: H. Roost, St.-Alban-Vor-
stadt 40, Basel

Schweizerisches Lehrerinnenheim: Wildermettweg, Bern

Redaktion: Olga Meyer, Samariterstr. 28, Zürich
Tel. 4 54 43

Expedition und Inseratenannahme:

Buchdruckerei Bächler & Co., Bern, Tel. 2 77 33

Jahresabonnement: Fr. 5.—

Inserate: Einspaltige Nonpareillezeile 30 Rp.

46. Jahrgang

Heft 5

5. Dezember 1941



Weihnachtsbotschaft

Es wandern und wandern von Ewigkeit her
Die Menschen, das Heil zu finden.
Sie irren und kommen vom Wege ab
Und enden in Schluchten und Schründen.

Es wandern und wandern die Menschen all
Vorbei an dem Heil,
Vorbei an dem Stall,
Wie die Blinden.

Sie wandern und wandern,
Sind stets auf der Flucht
Vor dem Einz'gen, dem Einen,
Dem Heil, das sie sucht.

Aus dem eben erschienenen Gedichtband von Rudolf Hägni, *Lichter am Weg*, Verlag Rascher, Zürich und Leipzig, Fr. 5.80, in dem der uns wohlbekannte Verfasser in seiner schlichten, zu Herzen gehenden Weise durch das Leben dahinschreitet und da und dort eine Blume aufnimmt. Seine Mundartgedichte haben Erdverbundenheit, seine Schriftsprache klingt schön wie ein Lied.

Weihnachten im Altersheim — und bei den Soldaten

Jahrelang feierte ich mit meinen Schülern (1. und 2. Schuljahr) Weihnachten still und einfach im Schulzimmer. Manchmal luden wir die Mütter dazu ein, manchmal eine andere Schulklasse. Wir feierten immer ohne Tannenbaum, um dem Elternhaus nichts vorwegzunehmen.

Seit einigen Jahren gehen wir nun mit unserm Krippenspiel oder weihnachtlichen Verschen und Liedern ins Altersheim.

Ich glaube, meine Schüler gehören nun für die alten Leutchen zur Weihnachtsfeier, wie die Kerzlein an den Baum.

Letztes Jahr wollte sich nun bei mir keine Weihnachtsfreude einstellen. War es nicht Heuchelei, von Frieden zu sprechen? — Aber durfte ich einer solchen Stimmung nachgeben und damit den alten Leuten und meinen Schülern die Freude verderben? So übte ich mit meiner Klasse wieder ein Krippenspiel und wählte das in der «Lehrerinnen-Zeitung» erschienene Spiel von R. Zingg, erweiterte es noch etwas und schob Lieder ein. Es machte, wie frühere Krippenspiele (von E. Müller) im Altersheim grosse Freude.

Nun wollte unsere Gemeindebehörde den vielen im Dorf einquartierten Soldaten eine Weihnachtsfeier bieten. Das Programm mit Musik und Ansprachen und Imbiss schien das Weihnachtskomitee nicht ganz zu befriedigen. Man bat mich, mit meiner Klasse etwas beizutragen. Ich sagte sehr ungern zu. Mir war bange. Die lauten Soldaten und unser Krippenspiel! Als Brücke vom lauten Alltag zur Weihnachtsbotschaft liess ich im Sprechchor « Advent » von El. Vogel aufsagen, dann das Gedicht « Einsami Wiehnacht » von E. Müller. Nach einem Musikvortrag folgte dann das Krippenspiel. Es war ein ergreifender Anblick: Mitten im Saale vor dem Baum die kleine Kinderschar und ringsum die 200 Soldaten, die in lautloser Andacht dem Spiele folgten. Als der Sprechchor zum Schlusse zum Singen aufforderte und meine Schüler « Stille Nacht » sangen, fielen die Soldaten mit einer Begeisterung ein, die ich nie für möglich gehalten hätte. Dann folgte eine Stille der Besinnung.

Aus manchem Dankeswort und mancher Zuschrift fühlte ich, wie empfänglich das Menschenherz gerade heute ist für die Friedensbotschaft.

Die Weihnachtsfeier 1940 gehört zu meinen schönsten Erlebnissen und beglückte auch meine Schüler.

R. Ae.

Mir chömen us em finschtere Land.
 Mir gähnd enand i Aengschte d'Hand,
 du liebs, du heiligs Chind.
 Mir müend vill Truur und Chummer ha --
 Jetz simmer do! Jetz lueg is a,
 und nimm is, wie mer sind!

Mir chöme zu dym heilige Fesch —
 Jetz gib! Jetz schänk is alls wo d'hescht.
 Christchind, und du hesch vill!
 Nimm eus i dyni starche Händ
 und i dy Liebi ohni Aend,
 Christchind, und mach is still!

Dora Haller.

Wie wir Weihnachten feiern

Wir fangen jetzt schon damit an! Und wir werden das schönste Schulweihnachtsfest feiern, das wir uns denken können! — Ob wir schon allerlei besprochen haben? Nein, das ist nicht nötig!

Die Messe ist vorbei. Es ist kalt, und am Abend wird es früh dunkel. — Was ist das für ein goldener Schein, der mit leisem Finger unsere Herzen anrührt? Was für ein Klingen, das von fernher unser Ohr erreicht? Die Weihnacht ruft uns! Sprecht das Wörtlein aus in der Klasse, und die Kinderaugen leuchten auf, das Schulzimmer ist verzaubert.

Aber während die Herzen der Kinder aufgehen und Weihnachtslicht und -freude einziehen lassen, tönen ganz andere Klänge an unser Ohr. Krieg! Krieg! — Elend! Not! Eine unaussprechliche Traurigkeit erfüllt unser Herz; das Dunkel will den Schein, der von Weihnachten herleuchtet, auslöschen. Der Kriegslärm übertönt das Klingen, und die Not, der wir machtlos gegenüberstehen, will jedes Fünklein Freude ersticken.

Aber vor uns sitzen Kinder! Ein Licht aus der Ewigkeit brennt noch rein und hell in ihren Herzen und leuchtet auf, wenn das Weihnachtslicht anfängt zu strahlen. Sie warten darauf, dass wir ein Türlein nach dem andern mit ihnen auftun, bis zu jenem Abend, an welchem sie erwartungsvoll und staunend zu Hause vor dem Weihnachtsbaum stehen werden. Wir müssen sie alle, alle an der Hand nehmen; auch den Hans, den die Eltern behüten wollen vor « däm dumme Züüg », auch unser langsames Bethli, das sich nie recht freuen will, auch unsere Wilden, die nicht lange still-